

## GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSOMMISSIE

N. 92 — 2975

**12 NOVEMBER 1992.** — Ordonnantie tot regeling van de administratieve toestand van sommige personeelsleden van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel Hoofdstad (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een in artikel 59 *bis*, § 4*bis*, tweede lid, van de Grondwet bedoelde materie.

**Art. 2.** De personeelsleden van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen die bij de koninklijke besluiten van 26 november 1990 naar de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie werden overgedragen, worden op de datum van hun overdracht in de diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie opgenomen.

Aangenomen door de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 12 november 1992.

Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,  
J. CHABERT

Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,  
J.-L. THYS

Lid van het Verenigd College  
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,  
D. GOSUIN

Lid van het Verenigd College  
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,  
R. GRIJP

N. 92 — 2976

**12 NOVEMBER 1992.** — Ordonnantie houdende goedkeuring van het Verdrag betreffende de Europese Unie, de 17 protokollen en de slotakte met 33 verklaringen, opgernaakt te Maastricht op 7 februari 1992 (2)

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 59*bis*, § 4*bis*, tweede lid van de Grondwet.

(1) *Gewone zitting 1991-1992:*

Dokumenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. — B — 38/1, ontwerp van ordonnantie. — B — 38/2, verslag.

*Volledig verslag.* — Bespreking en aanname. Vergadering van 22 oktober 1992.

(2) *Gewone zitting 1991-1992:*

Dokumenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. — B — 40/1, ontwerp van ordonnantie. — B — 40/2, verslag.

*Volledig verslag.* — Bespreking en aanname. Vergadering van 22 oktober 1992.

## COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE

F. 92 — 2975

**12 NOVEMBRE 1992.** — Ordonnance réglant la situation administrative de certains agents de la Commission communautaire Commune de Bruxelles-Capitale (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 59*bis*, § 4*bis*, alinéa 2, de la Constitution.

**Art. 2.** Les agents du Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales, transférés à la Commission communautaire commune par les arrêtés royaux du 26 novembre 1990, sont intégrés dans les services du Collège réuni de la Commission communautaire commune, à la date de leur transfert.

Adopté par l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 novembre 1992.

Membre du Collège réuni compétent pour la politique de la Santé,  
J. CHABERT

Membre du Collège réuni compétent pour la politique de la Santé,  
J.-L. THYS

Membre du Collège réuni  
compétent pour la politique d'Aide aux personnes,  
D. GOSUIN

Membre du Collège réuni  
compétent pour la politique d'Aide aux personnes,  
R. GRIJP

F. 92 — 2976

**12 NOVEMBRE 1992.** — Ordonnance portant approbation du Traité sur l'Union européenne, les 17 protocoles et l'acte final comportant 33 déclarations, fait à Maastricht le 7 février 1992 (2)

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 59*bis*, § 4*bis*, alinéa 2 de la Constitution.

(1) *Session ordinaire 1991-1992:*

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune. — B — 38/1, projet d'ordonnance. — B — 38/2, rapport.

*Compte rendu intégral.* — Discussion et adoption. Séance du 22 octobre 1992.

(2) *Session ordinaire 1991-1992:*

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune. — B — 40/1, projet d'ordonnance. — B — 40/2, rapport.

*Compte rendu intégral.* — Discussion et adoption. Séance du 22 octobre 1992.

**Art. 2.** Het Verdrag betreffende de Europese Unie, de 17 protocollen en de slotakte met 33 verklaringen, opgemaakt te Maastricht op 7 februari 1992, zal volkomen uitwerking hebben wat betreft de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Aangenomen door de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 12 november 1992.

Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,  
J. CHABERT

Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,  
J.-L. THYS

Lid van het Verenigd College  
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,  
D. GOSUIN

Lid van het Verenigd College  
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,  
R. GRIJP

**Art. 2.** Le Traité sur l'Union européenne, les 17 protocoles et l'acte final comportant 33 déclarations, fait à Maastricht le 7 février 1992, aura plein effet, en ce qui concerne la Commission communautaire commune.

Adopté par le l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 novembre 1992.

Membre du Collège réuni compétent pour la politique de la Santé,  
J. CHABERT

Membre du Collège réuni compétent pour la politique de la Santé,  
J.-L. THYS

Membre du Collège réuni  
compétent pour la politique d'Aide aux personnes,  
D. GOSUIN

Membre du Collège réuni  
compétent pour la politique d'Aide aux personnes,  
R. GRIJP

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

#### Vast Elektrotechnisch Comité

##### Gedeeltelijke hernieuwing van de mandaten bij het Vast Elektrotechnisch Comité

Bij koninklijk besluit van 16 november 1992 :

1º wordt het mandaat als lid van het Vast Elektrotechnisch Comité in categorie B — voor het Ministerie van het Waals Gewest — van de heer G. Pirottin, Eerst aanwezend ingenieur dienstchef, dat eindigt op 1 september 1992 van die datum af voor een termijn van vier jaar hernieuwd;

2º wordt het mandaat als lid van het Vast Elektrotechnisch Comité in categorie B — voor het Ministerie van Economische Zaken — van de heer D. Leutenez, Adviseur bij de Administratie voor Energie, dat eindigt op 1 oktober 1992 van die datum af voor een termijn van vier jaar hernieuwd;

3º wordt het mandaat der hiernavermelde leden van het Vast Elektrotechnisch Comité, dat op 1 december 1992 eindigt, van die datum af voor een termijn van vier jaar hernieuwd :

in categorie A — verbruikers :

— de heer R. De Vocht, afgevaardigde van de Hoge Raad van de Middenstand;

— de heer R. Keymeulen, Eerste Ingenieur Afdelingschef bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen;

— de heer G. Meyns, Directeur van het Studie- en Adviesbureau van de Belgische Boerenbond;

in categorie B :

— Voor het Ministerie van Landbouw :

de heer R. Blommaert, Hoofdingenieur-directeur bij de Dienst voor Landbouwtechniek;

— Voor het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid :

de heer G. Haekens, Hoofdingenieur-directeur bij de Administratie voor arbeidsveiligheid;

4º wordt de heer L. Huysmans, Industrieel ingenieur bij het Mijnwezen benoemd tot lid van het Vast Elektrotechnisch Comité — in categorie B voor het Ministerie van Economische Zaken — in vervanging van de heer J. Sacrez, ontslagenmend, voor een termijn van vier jaar die begint op 1 oktober 1992;

5º worden benoemd tot lid van het Vast Elektrotechnisch Comité — in categorie B — voor een termijn van vier jaar die begint op 1 december 1992 :

— voor het Ministerie van Landsverdediging :

Kapitein-Commandant Ingenieur M. Fontenoy;

— voor het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid :

de heer P. Thioux, Hoofdingenieur-directeur bij de Administratie voor Arbeidsveiligheid.

### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

#### Comité permanent de l'Electricité

##### Renouvellement partiel des mandats au Comité permanent de l'Electricité

Par arrêté royal en date du 16 novembre 1992 :

1º le mandat de membre du Comité permanent de l'Electricité dans la catégorie B — pour le Ministère de la Région Wallonne — de M. G. Pirottin, Ingénieur principal chef de service, qui vient à expiration le 1er septembre 1992, est renouvelé à partir de cette date pour un terme de quatre années;

2º le mandat de membre du Comité permanent de l'Electricité dans la catégorie B — pour le Ministère des Affaires économiques — de M. D. Leutenez, Conseiller à l'Administration de l'Energie, qui vient à expiration le 1er octobre 1992, est renouvelé à partir de cette date pour un terme de quatre années;

3º le mandat des membres du Comité permanent de l'Electricité nommés ci-après, qui vient à expiration le 1er décembre 1992, est renouvelé à partir de cette date pour un terme de quatre années :

dans la catégorie A — consommateurs :

— M. R. De Vocht, délégué du Conseil supérieur des Classes moyennes;

— M. R. Keymeulen, Ingénieur principal Chef de division à la Société nationale des Chemins de Fer belges;

— M. G. Meyns, Directeur du Bureau d'étude et de consultation du Boerenbond belge;

dans la catégorie B :

— Pour le Ministère de l'Agriculture :

M. R. Blommaert, Ingénieur en chef-directeur du Service de Génie rural;

— Pour le Ministère de l'Emploi et du Travail :

M. G. Haekens, Ingénieur en chef-directeur à l'Administration de la Sécurité du travail;

4º M. L. Huysmans, Ingénieur industriel à l'Administration des Mines est nommé membre du Comité permanent de l'Electricité — dans la catégorie B pour le Ministère des Affaires économiques — en remplacement de M. J. Sacrez, démissionnaire, pour un terme de quatre années à partir du 1er octobre 1992.

5º sont nommés membres du Comité permanent de l'Electricité — dans la catégorie B — pour un terme de quatre années à partir du 1er décembre 1992 :

— pour le Ministère de la Défense nationale :

Capitaine-Commandant Ingénieur M. Fontenoy;

— pour le Ministère de l'Emploi et du Travail :

M. P. Thioux, Ingénieur en chef-directeur à l'Administration de la Sécurité du Travail.